

ଶ୍ରେଣ୍ଟ ଫ୍ରିଂସ

ଜୟନ୍ତ ଦିକେ ମିନିଟିଖାନେକ ତାକିଯେ ଥେକେ ତାକେ ପ୍ରକ୍ଷଟା ନା କରେ ପାରଲାମ ନା।

‘ତୋକେ ଆଜ ଯେନ କେମନ ମନମରା ମନେ ହଞ୍ଚେ? ଶରୀର-ଟୁରୀର ଖାରାପ ନୟ ତୋ?’

ଜୟନ୍ତ ତାର ଅନ୍ୟମନଙ୍କ ଭାବଟା କାଟିଯେ ନିଯେ ଏକଟା ଛେଳେମାନୁଷ୍ଠାନ ହାସି ହେସେ ବଲଲ, ‘ନାଃ! ଶରୀର ତୋ ଖାରାପ ନୟଇ, ବରଂ ଅଲାରେଡ଼ି ଅନେକଟା ତାଜା ଲାଗଛେ। ଜାୟଗାଟା ସତିଇ ଭାଲା।’

‘ତୋର ତୋ ଚେନା ଜାୟଗା। ଆଗେ ଜାନତିସ ନା ଭାଲା?’

‘ପ୍ରାୟ ଭୁଲେ ଗେସଲାମ।’ ଜୟନ୍ତ ଏକଟା ଦୀର୍ଘଶାସ ଫେଲଲ। ‘ଆୟଦିନ ବାଦେ ଆବାର କ୍ରମେ ଜମେ ମନେ ପଡ଼ଛେ। ବାଂଲୋଟା ତୋ ମନେ ହୟ ଠିକ ଆଗେର ମତୋଇ ଆଛେ। ସରଗୁଲୋରେ ବିଶେଷ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୟନି। ଫାନିଚାରାଓ କିଛୁ କିଛୁ ସେଇ ପୁରନୋ ଆମଲେରଇ ରଯେଛେ ବଲେ ମନେ ହୟ। ଯେମନ ଏହି ବେତେର ଟୈବିଲ ଆର ଚେଯାରଗୁଲୋ।’

‘ବେଯାରା ଟ୍ରେଟେ କରେ ଚା ଆର ବିକ୍ଷୁଟ ଦିଯେ ଗେଲ। ସବେ ଚାରଟେ ବାଜେ, କିନ୍ତୁ ଏର ମଧ୍ୟେଇ ରୋଦ ପଡ଼େ ଏସେଛେ। ଟି-ପଟ ଥେକେ ଚା ଢାଲାତେ ଢାଲାତେ ଜିଙ୍ଗେସ କରଲାମ, ‘କଦିନ ବାଦେ ଏଲି?’

ଜୟନ୍ତ ବଲଲ, ‘ଏକତ୍ରିଶ ବର୍ଷ। ତଥନ ଆମର ବରସ ଛିଲ ହୟ।’

ଆମରା ଯେଥାନେ ବସେ ଆହି ସେଟା ବୁନ୍ଦି ଶହରେର ସାର୍କିଟ ହାଉସେର ବାଗାନ। ଆଜ ସକାଳେଇ ଏସେ ପୌଛେଛି। ଜୟନ୍ତ ଆମର ଛେଳେବେଳାର ବକ୍ଷ। ଆମରା ଏକ କୁଳେ ଓ ଏକ କଲେଜେ ଏକସଙ୍ଗେ ପଡ଼େଛି। ଏଥିନ ଓ ଏକଟା ଖବରେର କାଗଜେର ମ୍ରଦ୍ଗାନ୍ତର ମଧ୍ୟ ବ୍ୟବଧାନ ଏସେ ଗେଲେଓ ବସ୍ତୁତ ଟିକେ ଆଛେ ଠିକିଟା। ରାଜଶ୍ଵାନ ଭମନେର ପ୍ଲାନ ଆମଦାରେ ଅନେକଦିନେର। ଦୁଇନେର ଏକସଙ୍ଗେ ଛୁଟି ପେତେ ଅସୁବିଧା ହାଇଲ, ଆୟଦିନେ ସେଟା ସତ୍ତବ ହୟେଛେ। ସାଧାରଣ ଲୋକେରା ରାଜଶ୍ଵାନ ଗେଲେ ଆଗେ ଜୟପୁର-ଉଦୟପୁର-ଚିତୋରଟାଇ ଦେଖେ—କିନ୍ତୁ ଜୟନ୍ତ ପ୍ରଥମ ଥେକେଇ ବୁନ୍ଦିର ଉପର ଜୋର ଦିଛିଲ। ଆମିଓ ଆପଣି କରିନି, କାରଣ ଛେଳେବେଳାଯ ରୟିନ୍ଦ୍ରନାଥେର କରିତାଯ ‘ବୁନ୍ଦିର କେଳା’ ନାମଟାର ସଙ୍ଗେ ପରିଚ୍ୟ ଘଟେଛିଲ, ସେ କେଳା ଏତଦିନେ ଚାକ୍ଷୁଷ ଦେଖାର ସୁଯୋଗ ହବେ ସେଟା ଭାବରେ ମନ୍ଦ ଲାଗଛିଲ ନା। ବୁନ୍ଦି ଅନେକେଇ ଆସେ ନା; ତବେ ତାର ମନେ ଏହି ନୟ ଯେ ଏଥାନେ ଦେଖାର ତେମନ କିଛୁଇ ନେଇ। ଐତିହାସିକ ଘଟନାର ଦିକ ଦିଯେ ବିଚାର କରିଲେ ଉଦୟପୁର, ଯୋଧପୁର, ଚିତୋରର ମୂଳ୍ୟ ହୟତେ ଅନେକ ବେଶି, କିନ୍ତୁ ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟରେ ବିଚାରେ ବୁନ୍ଦି କିଛୁ କମ ଯାଇ ନା।

ଜୟନ୍ତ ବୁନ୍ଦି ମସିକେ ଏତ ଜୋର ଦିଯେ ବଲାତେ ପ୍ରଥମେ ଏକଟୁ ଆସୁତ ଲେଗେଛିଲ; ଟେନେ ଆସତେ ଆସତେ କାରଣଟା ଜାନତେ ପାରଲାମ। ସେ ଛେଳେବେଳାୟ ଏକବାର ନାକି ବୁନ୍ଦିତେ ଏସେଛିଲ, ତାଇ ସେଇ ପୁରନୋ ଶୃତିର ସଙ୍ଗେ ନତୁନ କରେ ଜାୟଗାଟାକେ ମିଲିଯେ ଦେଖାର ଏକଟା ଇଚ୍ଛେ ତାର ମନେ ଅନେକଦିନ ଥେକେଇ ଘୋରାଫେର କରାରେ କରାରେ। ଜୟନ୍ତ ବାବା ଅନିମେଷ ଦାଶଗନ୍ଧୀ ପ୍ରତ୍ତାତ୍ମିକ ବିଭାଗେ କାଜ କରନେନ, ତାଇ ତାକେ ମାଝେ ମାଝେ ଐତିହାସିକ ଜାୟଗାଗୁଲୋତେ ସୂରେ ବେଡ଼ାତେ ହତ। ଏହି ସୁଯୋଗେଇ ଜୟନ୍ତର ବୁନ୍ଦି ଦେଖା ହୟେ ଯାଇ।

ସାର୍କିଟ ହାଉସ୍ଟା ସତିଇ ଚମକାର। ତ୍ରିଶ ଆମଲେର ତୈରି, ବୟସ ଅନ୍ତର ଶାଖାନେକ ବଚର ତୋ ବେଟେଇ। ଏକତଳା ବାଡି, ଟାଲି ବସାନୋ ଢାଳୁ ଛାତ, ସରଗୁଲୋ ଉଚୁ ଉଚୁ, ଉପର ଦିକେ ଝାଇଲାଇଟ ଦିକେ ଦିଯେ ଟେନେ ଇଚ୍ଛେମତୋ ଖୋଲା ବା ବକ୍ଷ କରା ଯାଇ। ପୁବ ଦିକେ ବାରାନ୍ଦା। ତାର ସାମନେ ପ୍ରକାଶ କମ୍ପ୍ଯୁଟର କେମାରି କରା ବାଗାନେ ଗୋଲାପ ଫୁଟେ ରଯେଛେ। ବାଗାନେର ପିଛନ ଦିକଟାଯ ନାନାରକମ ବଡ଼ ବଡ଼ ଗାଛେ ଅଜନ୍ତ ପାଖିର ଜଟଳା। ତିଆର ତୋ ଛାଇଛାନ୍ତି। ମୟୁରର ଡାକ ଓ ମାଝେ ମାଝେ ଶୋଣା ଯାଇ, ତବେ ସେଟା କମ୍ପ୍ଯୁଟରର ବାଇରେ ଥେକେ। ଆମରା ସକାଳେ ପୌଛେଇ ଆଗେଇ ଏକବାର ଶହରଟା ସୂରେ ଦେଖେ ଏସେଛି। ପାହାଡର ଗାୟେ ବସାନୋ ବୁନ୍ଦିର ବିଶ୍ୱାସ କେଳା। ଆଜ ଦୂର ଥେକେ ଦେଖେଛି, କାଳ ଏକେବାରେ ଭିତରେ ଗିଯେ ଦେଖିବ। ଶହରେ ଇଲେକ୍ଟ୍ରିକ



ପୋଷଟଗୁଲୋ ନା ଥାକଲେ ମନେ ହତ ଯେନ ଆମରା ସେଇ ପ୍ରାଚୀନ ରାଜପୁତ ଆମଲେ ଚଲେ ଏସେଛି। ପାଥର ଦିକେ ବୀଧାନୋ ରାନ୍ତା, ବାଡିର ସାମନେର ଦିକେ ଦେତାଲା ଥେକେ ବୁଲେ ପଡ଼ା ଅନ୍ତର ସବ କାର୍କରକ୍ଷ କରା ବାରାନ୍ଦ କାଠର ଦରଜାଗୁଲୋତେ ନିପୁଣ ହାତେର ନକଶା—ଦେଖେ ମନେଇ ହୟ ନା ଯେ ଆମରା ଯାନ୍ତିକ ଯୁଗେ ବାସ କରାଇ ଏଥାନେ ଏସେ ଅବଧି ଲକ୍ଷ କରେଛି ଜୟନ୍ତ ସଚରାଚର ଯା ବଲେ ତାର ଚେଯେ ଏକଟୁ କମ କଥା ବଲାଛେ। ହୟତେ ଅନେକ ପୁରନୋ ଶୃତି ତାର ମନେ ଫିରେ ଆଦାହେ। ଛେଳେବେଳାର କୋନ ଓ ଜାୟଗାଯ ଅନେକଦିନ ପରେ ଫିରେ ଏଲେ ମନଟା ଉଦୟା ହୟେ ଯାଓଯା ଆଶର୍ଯ୍ୟ ନାହିଁ। ଆର ଜୟନ୍ତ ଯେ ସାଧାରଣ ଲୋକେର ଚେଯେ ଏକଟୁ ବେଶ ଭାବୁକ ସେଟା ତୋ ସକଳେଇ ଜାନେ।

ଚାଯେର ପୋଲା ହାତ ଥେକେ ନାମିଯେ ରେଖେ ଜୟନ୍ତ ବଲଲ, ‘ଜାନିସ ଶକର, ବ୍ୟାପାରଟା ଭାବି ଅନ୍ତରୁ।’

প্রথমবার যখন এখানে আসি, তখন মনে আছে এই চেয়ারগুলিতে আমি পা তুলে বাসু হয়ে বসতাম। ঘনে হত যেন একটা সিংহাসনে বসে আছি। এখন দেখছি চেয়ারগুলো আয়তনেও বড় না, দেখতেও অতি সাধারণ। সামনের যে ড্রয়িংরুম, সেটা এর দ্বিশুণ বড় ললে মনে হত। যদি এখানে ফিরে না আসতুম, তা হলে ছেলেবেলার ধারণটাই কিন্তু টিকে যেত।

আমি বললাম, ‘এটাই তো স্বাভাবিক। ছেলেবেলায় আমরা থাকি ছেট, সেই অনুপাতে আশেপাশের জিনিসগুলোকে বড় মনে হয়। আমরা বয়সের সঙ্গে বাড়ি, কিন্তু জিনিসগুলো তো বাড়ে না।’

চা খাওয়া শেষ করে বাগানে ঘুরতে ঘুরতে জয়স্ত হঠাৎ হাঁটা থামিয়ে বলে উঠল—‘দেবদারু।’

কথাটা শুনে আমি একটু অবাক হয়ে তার দিকে চাইলাম। জয়স্ত আবার বলল, ‘একটা দেবদারু গাছ—ওই ওদিকটায় থাকার কথা।’

এই বলে সে দ্রুতপেগে গাছপালার মধ্যে দিয়ে কম্পাউন্ডের কোণের দিকে এগিয়ে গেল। হঠাৎ একটা দেবদারু গাছের কথা জয়স্ত মনে রাখল কেন?

কয়েক সেকেন্ড পরেই জয়স্তের উল্লিখিত কর্তৃপক্ষের পেলাম—‘আছে! ইটস হিয়ার! ঠিক যেখানে ছিল সেখানেই—’

আমি এগিয়ে গিয়ে বললাম, ‘গাছ যদি থেকে থাকে তে সে যেখানে ছিল সেখানেই থাকবে। গাছ তো আর হেঁচেলে বেড়ায় না।’

জয়স্ত একটু বিরক্তভাবে মাথা নেড়ে বলল, ‘সেখানেই আছে মানে এই নয় যে আমি ভেবেছিলাম এই ত্রিশ বছরে গাছটা জায়গা পরিবর্তন করেছে। সেখানে মানে আমি যেখানে গাছটা ছিল বলে অনুমান করেছিলাম, সেইখানে।’

‘কিন্তু একটা গাছের কথা হঠাৎ মনে পড়ল কেন তোর?’

জয়স্ত ঝুকুঁকিত করে কিছুক্ষণ একদল্টে গাছের শুঁড়ির দিকে চেয়ে ধীরে মাথা নেড়ে বলল, ‘সেটা এখন আর কিছুতেই মনে পড়ছে না। কী একটা কারণে জানি গাছটার কাছে এসেছিলাম—কী একটা করেছিলাম। একটা সাহেব...’

‘সাহেব?’

‘না, আর কিছু মনে পড়ছে না। মেমারির ব্যাপারটা সত্যিই ভারী অস্তুত...’

এখানে বাবুটির রান্নার হাত ভাল। রাত্রে ডাইনিংরুমে ওভাল-শেপের টেবিলটায় বসে থেকে থেকে যে কোন কাচ নেওয়া নাকি একটা কাটা দাগ ছিল, ছুরির দাগ—আর চোখ দুটো সবসময় জবাহুলের মতো লাল হয়ে থাকত। কিন্তু বান্না করত খাসা।’

খাবার পরে ড্রয়িংরুমের সোফাতে বসে জয়স্ত জ্বরে আরও পুরনো কথা মনে পড়তে লাগল। তার বাবা কোন সোফায় বসে চুরুট খেতেন, মা কোথায় বসে উল বুনতেন, টেবিলের ওপর কী কী ম্যাগাজিন পড়ে থাকত—সবই তার মনে পড়ল।

আর এইভাবেই শেষে তার পুতুলের কথাটাও মনে পড়ে গেল।

পুতুল বলতে মেয়েদের ডল পুতুল নয়। জয়স্তের এক মামা সুইজারল্যান্ড থেকে এনে দিয়েছিলেন দশ বারো ইঞ্জিনীয়ার পোশাক পরা একটা বুড়োর মূর্তি। দেখতে নাকি একেবারে একটি খুদে জ্যাস্ত মানুষ। ভিতরে যন্ত্রপাতি কিছু নেই, কিন্তু হাত পা আঙুল কোমর এমনভাবে তৈরি যে ইচ্ছামতো বাঁকানো যায়। মুখে একটা হাসি লেগেই আছে। মাথার উপর ছোট হলদে পালক গৌঁজা সুইস পাহাড়ি টুপি। এ ছাড়া পোশাকের খুটিনাটিতেও নাকি কোনওরকম ভুল নেই—বেল্ট বোতাম পকেট কলার মোজা—এমনকী জুতোর বকলস্টা পর্যন্ত নির্যুক্ত।

প্রথমবার বুন্দিতে আসার কয়েকমাস আগেই জয়স্তের মাঝা বিলেত থেকে ফেরেন, আর এসেই জয়স্তকে পুতুলটা দেন। সুইজারল্যান্ডের কোনও প্রামে এক বুড়োর কাছ থেকে পুতুলটা কেনেন তিনি। অন্য নামে ডাকলে বুড়ো নাকি ঠাট্টা করে বলে দিয়েছিল, ‘এর নাম ফ্রিংস। এই নামে ডাকবে একে। অন্য নামে ডাকলে কিন্তু জবাব পাবে না।’

১২০

জয়স্ত বলল, ‘আমি ছেলেবেলায় খেলনা অনেক পেয়েছি। বাপ-মায়ের একমাত্র ছেলে ছিলাম বলেই বৌদ্ধ্য তৌরা এই ব্যাপারে আমাকে কথনও বক্ষিত করেননি। কিন্তু মামার দেওয়া এই ফ্রিংস-কে পেয়ে কী যে হল—আমি আমার অন্য সমস্ত খেলনার কথা একেবারে ভুলে গেলাম। রাতদিন ওকে নিয়েই পড়ে থাকতাম; এমনকী শেষে একটা সময় এল যখন আমি ফ্রিংস-এর সঙ্গে ঘটার পর ঘটা দিবি আলাপ চালিয়ে যেতাম। এক তরফে আলাপ অবিশ্য, কিন্তু ফ্রিংস-এর মুখে এমন একটা হাসি, আর ওর চোখে এমন একটা চাহনি ছিল যে, মনে হত যেন আমার কথা ও শেষ বুবাতে পারছে। এক-এক সময় এমনও মনে হত যে, আমি যদি বাংলা না বলে জার্মান বলতে পারতাম, তা হলে আমাদের আলাপটা হয়তো একত্রযুক্ত না হয়ে দু’তরফ হত। এখন ভাবলে ছেলেমানুষি পাগলাম মনে হয়, কিন্তু তখন আমার কাছে ব্যাপারটা ছিল ভীষণ ‘রিয়েল’। বাবা-মা বারণ করতেন অনেক, কিন্তু আমি কান্দুর কথা শুনতাম না। তখন আমি ইঙ্গুল যেতে শুরু করিনি, কাজেই ফ্রিংসকে দেবার জন্য সময়ের অভাব ছিল না আমার।’

এই পর্যন্ত বলে জয়স্ত চুপ করল। ঘড়ির দিকে চেয়ে দেখি রাত সাড়ে নটা। বুন্দি শহর নিষ্কর্ষ হয়ে গেছে। আমরা সাক্ষিট হাউসের বৈঠকখানায় একটা ল্যাপ্টপ জ্বালিয়ে বসে আছি।

আমি বললাম, ‘পুতুলটা কোথায় গেল?’

জয়স্ত এখনও যেন কী ভাবছে। উত্তরটা এত দেরিতে এল যে, আমার মনে হচ্ছিল প্রশ্নটা বুঝি ওর কানেই যায়নি।

‘পুতুলটা বুন্দিতে নিয়ে এসেছিলাম। এখানে নষ্ট হয়ে যায়।’

‘নষ্ট হয়ে যায়?’ আমি প্রশ্ন করলাম। ‘কীভাবে?’

জয়স্ত একটা দীর্ঘস্থায়ি ফেলে বলল, ‘একদিন বাইরে বাগানে বসে চা খাচ্ছিলাম আমরা। পুতুলটাকে পাশে ঘাসের ওপর রেখেছিলাম। কাছে কতগুলো কুকুর জটলা করছিল। তখন আমার যা বয়স, তাতে চা খাবার কথা নয়, কিন্তু জেন করে চা নিলে থেতে থেতে হঠাৎ পেয়ালাটা কাত হয়ে খানিকটা গরম চা আমার প্যাটে পড়ে যায়। বাংলোয় এসে প্যাটে বদল করে বাইরে ফিরে গিয়ে দেখি পুতুলটা নেই। খোঁজাখুঁজির পর দেখি আমার ফ্রিংসকে নিয়ে দুটা রাস্তার কুকুর করিব দিবি টাগ-অফ-ওয়ার খেলছে। জিনিসটা খুবই মজবুত ছিল তাই ছিড়ে আলগা হয়ে যায়নি। তবে চোখমুখ ক্ষতবিক্ষিত হয়ে জামাকাপড় ছিড়ে গিয়েছিল। অর্থাৎ, আমার কাছে ফ্রিংস-এর আর অস্তিত্বই ছিল না। হি ওয়াজ ডেড।’

‘তারপর?’ ভারী আশ্রয় লাগছিল জয়স্তের এই কাহিনী।

‘তারপর আর কী? যথাবিধি ফ্রিংস-এর সংকার করি।’

‘তার মানে?’

‘ওই দেবদার গাছটার নীচে ওকে কবর দিই। ইচ্ছে ছিল কফিন জাতীয় একটা কিছু জোগাড় করা—সাহেবে তো! একটা বাঞ্ছ থাকলেও কাজ চলত, কিন্তু অনেক খোঁজাখুঁজি করেও কিছুই পেলাম না। তাই শেষটায় এমনিই পুঁতে ফেলি।’

এতক্ষণে দেবদার গাছের রহস্য আমার কাছে পরিষ্কার হল।

দশটা নাগাদ ঘুমোতে চলে গেলাম।

একটা বেশ বড় বেডরুমে দুটো আলাদা খাটে আমাদের বিছানা। কলকাতায় হাঁটার অভ্যেস নেই, এমনিতেই বেশ ক্লাস্ট লাগছিল, তার উপর বিছানায় ডানলোপিলো। বালিশে মাথা দেবার দশ মিনিটের মধ্যেই ঘুম এসে গেল।

রাত তখন কটা জানি না, একটা কীসের শব্দে জানি ঘুমটা ভেঙে গেল। পাশ ফিরে দেখি জয়স্ত সোজা হয়ে বিছানার উপর বসে আছে। তার পাশের টেবিল ল্যাপ্টপ ঝুলছে, আর সেই আলোয় তার চাহনিতে উড়েগেরে ভাবটা স্পষ্ট ধৰা পড়ছে। জিঞ্জেস করলাম, ‘কী হল? শরীর খারাপ লাগছে নাকি?’

জয়স্ত জবাব না দিয়ে আমাকে একটা পালটা প্রশ্ন করল—‘সাক্ষিট হাউসে বেড়াল বা ইন্দুর জাতীয় কিছু আছে নাকি?’

বললাম, ‘থাকটা কিছুই আশ্রয় না। কিন্তু কেন বল তো?’

‘বুকের উপর দিয়ে কী যেন একটা হেঁটে গেল। তাই ঘুমটা ভেঙে গেল।’

আমি বললাম, ‘ইন্দুর জিনিসটা সচরাচর নর্দমা-টর্ডমা দিয়ে ঢোকে। আর খাটের উপর ইন্দুর ওঠে বলে তো জানা ছিল না।’

জয়স্ত বলল, ‘এর আগেও একবার ঘুমটা ভেঙেছিল, তখন জানলার দিক থেকে একটা খচখচ শব্দ পাইলাম।’

‘জানলায় যদি আওয়াজ পেয়ে থাকিস তা হলে বেড়ালের সত্ত্বাবনাটাই বেশি।’

‘কিন্তু তা হলে...’

জয়স্ত মন থেকে যেন খটকা যাচ্ছে না। বললাম, ‘বাতিটা জালার পর কিছু দেখতে পাসনি?’

‘নাথিৎ। অবিশ্য ঘূম ভাঙার সঙ্গে-সঙ্গেই বাতিটা ঝালিনি। প্রথমটা বেশ হকচিকিয়ে গেসলাম। সত্ত্ব বলতে কি, একটু ভয়ই করছিল। আলো জালার পর কিছুই দেখতে পাইনি।’

‘তার মানে যদি কিছু এসে থাকে তা হলে সেটা ঘরের মধ্যেই আছে?’

‘তা... দরজা যখন দুটোই বৰু...’

আমি চট করে বিছানা ছেড়ে উঠে ঘরের আনাচে কানাচে, খাটের তলায়, সুটকেসের পিছনে একবার খুঁজে দেখে নিলাম। কোথাও কিছু নেই। বাথরুমের দরজাটা ভেজানো ছিল; সেটার ভিতরেও খুঁজতে গেছি, এমন সময় জয়স্ত চাপা গলায় ডাক দিল।

‘শকর।’

ফিরে এলাম ঘরে। জয়স্ত দেখি তার নেপের সাদা ওয়াড়টার দিকে চেয়ে আছে। আমি তার দিকে এগিয়ে যেতে সে নেপের একটা অংশ ল্যাপ্সের দিকে এগিয়ে দিয়ে বলল, ‘এটা কী দ্যাখ তো।’

কাপড়টার উপর ঝুকে পড়ে দেখি তাতে হালকা খয়েরি রঙের ছেট ছেট গোল গোল কীসের জানি ছাপ পড়েছে। বললাম, ‘বিড়ালের থাবা হলেও হতে পারে।’

জয়স্ত কিছু বলল না। বেশ বুঝতে পারলাম কী কাবণে জানি সে ভাবী চিহ্নিত হয়ে পড়েছে। এদিকে রাত আড়াইটে বাজে। এত কম ঘুমে আমার ক্লিন্টি দূর হবে না, তা ছাড়া কালকেও সারাদিন ঘোরাঘুরি আছে। তাই, আমি পাশে আছি, কোনও ভয় নেই, ছাপগুলো আগে থেকেই থাকতে পারে, ইত্যাদি বলে কেনওরকমে তাকে আশ্বাস দিয়ে বাতি নিভিয়ে আবার শুরে পড়লাম। আমার কোনও সন্দেহ ছিল না যে, জয়স্ত যে অভিজ্ঞতার কথাটা বলল সেটা আসলে তার স্বপ্নের অস্তর্গত। বুনিদে এসে পুরনো কথা মনে পড়ে ও একটা মানসিক উদ্বেগের মধ্যে রয়েছে, আর তার থেকেই বুকে বেড়াল হাঁটার স্বপ্নের উষ্টব হয়েছে।

রাত্রে আর কোনও ঘটনা ঘটে থাকলেও আমি সে বিষয়ে কিছু জানতে পারিনি, আর জয়স্তও সকালে উঠে নতুন কোনও অভিজ্ঞতার কথা বলেনি। তবে তাকে দেখে এটুকু বেশ বুঝতে পারলাম যে, রাত্রে তার ভাল ঘূম হয়নি। মনে মনে স্থির করলাম যে, আমার কাছে যে ঘূমের বড়টা আছে, আজ রাত্রে শোয়ার আগে তার একটা জয়স্তকে ঝাঁইয়ে দেব।

আমার ফ্ল্যান অনুযায়ী আমরা ব্রেকফাস্ট সেবে ন টার সময় বুন্দির কেঁজা দেখতে গেলাম। গাড়ির ব্যবস্থা করা ছিল আগে থেকেই। কেঁজায় পৌঁছতে পৌঁছতে হয়ে গেল প্রায় সাড়ে নটা।

এখানে এসেও দেখি জয়স্ত সব ছেলেবেলার কথা মনে পড়ে যাচ্ছে। তবে সৌভাগ্যক্রমে তার সঙ্গে তার পুতুলের কোনও সম্পর্ক নেই। সত্ত্ব বলতে কি, জয়স্ত ছেলেমানুষ উল্লাস দেখে মনে হচ্ছিল সে বোধহয় পুতুলের কথাটা ভুলে গেছে। একেকটা জিনিস দেখে আর চেঁচিয়ে চেঁচিয়ে ওঠে—‘ওই যে গেটের মাথায় সেই হাতি! ওই যে সেই গন্ধুজ! এই সেই রূপোর খাট আর সিংহাসন! ওই যে দেয়ালে আঁকা ছবি!...’

কিন্তু ঘটাখালেক যেতে না যেতেই তার ফুর্তি করে এল। আমি নিজে এত তবায় ছিলাম যে, প্রথমে সেটা বুঝতে পারিনি। একটা লম্বা ঘরের ভিতর দিয়ে হাঁটছি আর সিলিং-এর দিকে চেয়ে ঝাড় লঠনগুলো দেখছি, এমন সময় হাঁটাং থেয়াল হল জয়স্ত আমার পাশে নেই। কোথায় পালাল সে?

আমাদের সঙ্গে একজন গাইড ছিল, সে বলল বাবু বাইরে ছাতের দিকটায় গেছে।

দরবার ঘর থেকে বেরিয়ে এসেই দেখি জয়স্ত বেশ খানিকটা ঘূরে ছাতের উলটো দিকের পাঁচিলের পাশে অন্যমনস্কভাবে দাঁড়িয়ে আছে। সে আপন চিন্তায় এমনই মগ্ন যে, আমি পাশে গিয়ে দাঁড়িতেও তার অবস্থার কোনও পরিবর্তন হল না। শেষটায় আমি নাম ধরে ডাকতে সে চমকে উঠল। বললাম, ‘কী হয়েছে তোর ঠিক করে বল তো।’ এমন চমৎকার জ্যাগায় এসেও তুই মুখ ব্যাজার করে চুপচাপ দাঁড়িয়ে থাকবি—এ আমার বৰদাস্ত হচ্ছে না।’

জয়স্ত শুধু বলল, ‘তোর দেখা শেষ হয়েছে কি? তা হলে এবা...’

আমি একা হলে নিশ্চয়ই আরও কিছুক্ষণ থাকতাম, কিন্তু জয়স্ত ভাবগতিক দেখে সার্কিট হাউসে ফিরে যাওয়াই স্থির করলাম।

পাহাড়ের গা দিয়ে বাঁধানো রাস্তা শহরের দিকে গিয়েছে। আমরা দু’জনে চুপচাপ গাড়ির পিছনে বসে আছি। জয়স্তকে সিগারেট অফার করতে সে নিল না। তার মধ্যে একটা চাপা উন্তেজনার ভাব লক্ষ করলাম, যেটা প্রকাশ পাইল তার হাত দুটোর অস্থিরতায়। হাত একবার গাড়ির জানলায় রাখছে, একবার কোলের ওপর, পরক্ষণেই আবার আঙুল মটকাছে, না হয় নথ কামড়াছে। জয়স্ত এমনিতে শাস্ত মানুষ। তাকে এভাবে ছাটফট করতে দেখে আমার ভাবী অসোয়াস্তি লাগছিল।

মিনিট দশকে এইভাবে চলার পর আমি আর থাকতে পারলাম না। বললাম, ‘তোর দুশ্চিন্তার কারণটা আমায় বললে হয়তো তোর কিছুটা উপকার হতে পারে।’

জয়স্ত মাথা নেড়ে বলল, ‘বলে লাভ নেই, কারণ বললে তুই বিশ্বাস করবি না।’

‘বিশ্বাস না করলেও, বিষয়টা নিয়ে অস্তত তোর সঙ্গে আলোচনা করতে পারব।’

‘কাল রাত্রে ফ্রিংস আমাদের ঘরে এসেছিল। লেপের ওপর ছাপগুলো সব ফ্রিংসের পায়ের ছাপ।’

একথার পর অবিশ্য জয়স্ত কাঁধ ধরে দুটো ঝাঁকুনি দেওয়া ছাড়া আমার আর কিছু করার থাকে না। যার মাথায় এমন একটা প্রচণ্ড আজ্ঞ শুধু ধারণা আশ্রয় নিয়েছে, তাকে কি কিছু বলে বোঝানো যায়? তবু বললাম, ‘তুই নিজের চোখে তো দেখিসনি কিছুই।’

‘না—তবে বুকের উপর যে জিনিসটা হাঁটছে সেটা যে চারপেয়ে নয়, দু’ পেয়ে, সেটা বেশ বুঝতে পারছিলাম।’

সার্কিট হাউসে এসে গাড়ি থেকে নামার সময় মনে মনে স্থির করলাম জয়স্তকে একটা নার্ট টনিক গোছের কিছু দিতে হবে। শুধু ঘুমের বড়তে হবে না। ছেলেবেলার সামান্য একটা শৃতি একটা সাইঞ্চিশ বছরের জোয়ান মানুষকে এত উদ্বাস্ত করে তুলবে—এ কিছুতেই হতে দেওয়া চলে না।

ঘরে এসে জয়স্তকে বললাম, ‘বারোটা বাজে, স্নানটা সেবে ফেললে হত না।’

জয়স্ত ‘তুই আগে যা’ বলে খাটে গিয়ে শুয়ে পড়ল।

মান করতে করতে আমার মাথায় ফন্দি এল। জয়স্তকে স্বাভাবিক অবস্থায় ফিরিয়ে আনার বোধহয় এই একমাত্র রাস্তা।

ফন্দিটা এই—ত্রিশ বছর আগে যদি পুতুলটাকে একটা বিশেষ জ্যাগায় মাটির তলায় পুঁতে রাখ হয়ে থাকে, আর সেই জ্যাগাটা কোথায় যদি জানা থাকে, তা হলে সেখানে মাটি খুড়লে আস্ত পুতুলটাকে আগের অবস্থার না পেলেও, তার কিছু অংশ এখনও নিশ্চয়ই পাবার সত্ত্বাবনা আছে। কাপড় জামা মাটির তলায় ত্রিশ বছর থেকে যেতে পারে না; কিন্তু ধাতব জিনিস—যেমন ফ্রিংসের বেল্টের বকলস বা কোটের পেতলের বোতাম—এসব জিনিসগুলো টিকে থাকা কিছুই আকর্ষ্য নয়। জয়স্তকে যদি দেখানো যায় যে তার সাথের পুতুলের শুধু ওই জিনিসগুলোই অবশিষ্ট আছে, আর সব মাটির সঙ্গে মিশে গেছে, তা হলে হয়তো তার মন থেকে উষ্টট ধারণা দূর হবে। এ না করলে প্রতিরাত্রেই সে যে দেয়ালে আঁকা ছবি দেখবে, আর সকালে উঠে বলবে ফ্রিংস আমার বুকের উপর হাঁটাহাঁটি করছিল। আইভাবে ক্রমে তার মাথাটা বিগড়ে যাওয়া অসম্ভব না।

জয়স্তকে ব্যাপারটা বলাতে তার ভাব দেখে মনে হল ফন্দিটা তার মনে ধরেছে। কিছুক্ষণ চুপচাপ থেকে সে বলল, ‘খুঁড়বে কে? কোদাল কোথায় পাবে?’

আমি হেসে বললাম, ‘অতবড় বাগান যখন রয়েছে তখন মালি ও একটা নিশ্চয়ই আছে। আর মালি পাকা মানেই কোদালও আছে। লোকটাকে কিছু বকশিশ দিলে সে মাঠের এক প্রান্তে একটা গাছের

গুড়ির পাশে বালিকটা মাটি খুড়ে দেবে না—এটা বিশ্বাস করা কঠিন।'

জয়স্ত তৎক্ষণাত রাজি হল না। আমিও আর কিছু বললাম না। আরও দু-একবার হমকি দেবার পর সে ঝুঁটা সেরে এল। এমনিতে খাইয়ে লোক হলেও, দুপুরে সে মাত্র দু'খনা হাতের রঁটি আর সামান্য মাংসের কারি ছাড়া আর কিছুই খেল না। খাওয়া সেরে বাগানের দিকের বারান্দায় গিয়ে বেতের চেয়ারে বসে রইলাম দু'জনে। আমরা ছাড়া সার্কিট হাউসে কেউ নেই। দুপুরটা থমথমে। ডানদিকে নৃড়ি ফেলা রাস্তার ওপাশে একটা কৃষ্ণচূড়া গাছে কয়েকটা হনুমান বসে আছে, মাঝে মাঝে তাদের হপ্ট হপ্ট ডাক শোনা যাচ্ছে।

তিনটো নাগাদ একটা পাগড়ি পরা লোক হাতে একটা ঝারি নিয়ে বাগানে এল। লোকটার বয়স হয়েছে। চুল গোঁফ গালপাটা সবই ধৰ্মধৰে সাদা।

'তুমি বলবে, না আমি?'

জয়স্ত প্রশ্নতে আমি তার দিকে আশ্বাসের ভঙ্গিতে একটা হাত তুলে ইশারা করে চেয়ার ছেড়ে উঠে সোজা চলে গেলাম মালিটার দিকে।

মাটি খোঁড়ার প্রস্তাবে মালি প্রথমে কেমন জানি অবাক সন্দিক্ষণ দৃষ্টিতে আমার দিকে তাকাল। বোঝা গেল এমন প্রস্তাব তাকে এর আগে কেউ কোনওদিন করেনি। তার 'কাহে বাবু?' প্রশ্নতে আমি তার কাঁধে হাত রেখে নরম গলায় বললাম, 'কারণটা না হয় নাই জানলে। পাঁচ টাকা বকশিশ দেব—যা বলছি করে দাও।'

বলা বাহ্য, মালি তাতে শুধু রাজিই হল না, দস্ত বিকশিত করে সেলাম টেলাম ঢুকে এমন ভাব দেখাল যেন সে আমাদের চিরকালের কেনা গোলাম।

বারান্দায় বসা জয়স্তকে হাতছানি দিয়ে ডাকলাম। সে চেয়ার ছেড়ে আমার দিকে এগিয়ে এল। কাছে এলে বুঁদলাম তার মুখ অস্বাভাবিক রকম ফ্যাকাশে হয়ে গেছে। আশা করি খোঁড়ার ফলে পুতুলের কিছুটা অশ্র অস্তত পাওয়া যাবে।

মালি ইতিমধ্যে কোদাল নিয়ে এসেছে। আমরা তিনজনে দেবদারু গাছটার দিকে এগোলাম।

গাছের গুঁড়িটার থেকে হাত দেড়েক দূরে একটা জায়গার দিকে হাত দেখিয়ে জয়স্ত বলল, 'এইখনে।'

'ঠিক মনে আছে তো তোর?' আমি জিজ্ঞেস করলাম।

জয়স্ত মুখে কিছু না বলে কেবল মাথাটা একবার নাড়িয়ে হাঁ বুঝিয়ে দিল।

'কতটা নীচে পুতেছিলি?'

'এক বিঘত তো হবেই।'

মালি আর বিরক্তি না করে মাটিতে কোপ দিতে শুরু করল। লোকটার রসবোধ আছে। খুড়তে খুড়তে একবার জিজ্ঞেস করল মাটির নীচে ধনদৌলত আছে কিনা, এবং যদি থাকে তা হলে তার থেকে তাকে ভাগ দেওয়া হবে কিনা। একথা শুনে আমি হাসলেও, জয়স্ত মুখে কোনও হাসির আভাস দেখা গেল না। অঙ্গোব মাসে বুদ্ধিতে গরম নেই, কিন্তু কলারের নীচে জয়স্তের শার্ট ভিজে গেছে। সে একদৃষ্টি মাটির দিকে চেয়ে রয়েছে। মালি কোদালের কোপ মেরে চলেছে। এখনও পুতুলের কোনও চিহ্ন দেখা যাচ্ছে না কেন?

একটা ময়ুরের টোক্ক ডাক শুনে আমি মাথাটা একবার ধূরিয়েছি, এমন সময় জয়স্তের গলা দিয়ে একটা অস্তত আওয়াজ পেয়ে আমার চোখটা তৎক্ষণাত তার দিকে চলে গেল। তার নিজের চোখ যেন ঠিকরে বেরিয়ে আসছে। পরক্ষণেই তার কম্পমান ডান হাতটা সে ধীরে ধীরে বাড়িয়ে দিয়ে তর্জনীটাকে সোজা করে গর্জিতার দিকে নির্দেশ করল। আঙুলটাকেও স্থির রাখতে পারছে না সে।

তারপর এক অস্বাভাবিক শুকনো ভয়ার্ত স্বরে প্রশ্ন এল—

'ওটা কী!'

মালির হাত থেকে কোদালটা মাটিতে পড়ে গেল।

মাটির দিকে চেয়ে যা দেখলাম তাতে ভয়ে, বিস্ময়ে ও অবিশ্বাসে আপনা থেকেই আমার মুখ হী হয়ে গেল। দেখলাম, গার্ডের মধ্যে ধূলোমাথা অবস্থায় চিত হয়ে হাত-পা ছড়িয়ে পড়ে আছে একটি দশ-বারো ইঞ্জি ধৰ্মধৰে সাদা নির্বৃত নরককাল!

সচেল, পৌষ-মাস ১৩৭৭

১২৪